



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
XIII ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. TARTINI"

Scuole dell'Infanzia - Primarie e Secondarie di I grado  
Via Vicentini, 21 - 35136 Padova tel. 049/8713688 - fax 049/8718952

e-mail: [pdic83000d@istruzione.it](mailto:pdic83000d@istruzione.it) - pec: [pdic83000d@pec.istruzione.it](mailto:pdic83000d@pec.istruzione.it) - web: <http://www.tartinipadova.gov.it>

C. F. 80015140280



Padova, 02/12/2019

VISTA l'unica domanda di candidatura pervenuta per l'invito per il  
reperimento di personale esterno per il dottorato in lingua  
spagnola della Sig.ra Maria Teresa Corsetti, prot. n.  
8046/C27c del 25/11/2019;  
VISTI i criteri di scelta indicati nel bando di gara prot. n. 7607 -  
14/11/2019.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

individua

per il sopraelencato progetto, ai fini dell'affidamento dell'incarico di esperto esterno,  
la Sig.ra Maria Teresa Corsetti.

Il Dirigente Scolastico  
dott.ssa Maria RAMPAZZO



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Maria Rampazzo

# Curriculum professionale Maria Teresa Corsetti

## INFORMAZIONI PERSONALI

Nome Maria Teresa CORSETTI VILLALOBOS  
Residenza  
Telefono  
e-mail  
Codice Fiscale  
Luogo di nascita  
Nazionalità  
Data di nascita  
Patente di guida  
  
Partita IVA

## ESPERIENZA LAVORATIVA

### Attività insegnamento Universitario

Dal 12/03/2007 al 15/01/2008  
Università dell'Insubria (sede di  
Como)

- Corso di laurea in Intermediazione linguistica e Culturale presso la Facoltà di Giurisprudenza Secondo anno, livello B2

### Attività insegnamento (estero)

Febbraio 2010 - Febbraio 2011

Istituto EPA Español para  
Extranjeros (Panama City)  
PANAMA

- Preparazione esami DELE;
- Corsi di lingua livelli B2/C2

Marzo 2010-Febbraio 2011

AMBASCIATA del Canada a  
Panama

- Corsi di lingua spagnola al personale diplomatico

## Attività insegnamento (Italia)

### Anno scolastico 2018-2019

- **Istituto Comprensivo G.Tartini e Boito di Padova**  
24 ore di lettorato di lingua spagnola;  
20 ore di laboratorio di Teatro in lingua spagnola.  
6 ore di corso di certificazione DELE in lingua spagnola.  
11 ore di laboratorio Piñata Messicana
- **Istituto Comprensivo Ardigò di Padova**  
24 ore corso di lingua spagnola per i docenti dell'Istituto.  
24 ore corso di certificazione DELE
- **Istituto Comprensivo Perlasca di Maserà (PD)**  
18 ore di lettorato di lingua spagnola

### Anno scolastico 2017-2018

- **Istituto Comprensivo G.Tartini e Boito di Padova**  
11 ore di laboratorio Piñata Messicana;  
24 ore di lettorato di lingua spagnola;  
10,5 ore di lettorato preparazione DELE;  
20 ore di laboratorio di Teatro in lingua spagnola.
- **X Istituto Comprensivo Stefanini di PADOVA**  
Lettorato di lingua spagnola 12 ore;  
Preparazione DELE 9 ore.
- **Istituto Comprensivo Perlasca di Maserà (PD)**  
18 ore di lettorato di lingua spagnola prima seconda e terze classi.
- **Istituto Comprensivo Ardigò (Mameli e Pascoli) di Padova**  
12 ore di preparazione DELE alunni del terzo anno;  
24 ore di corso per i docenti dell'Istituto.

### Anni Scolastici 2015/2017

- **Scuola Tartini, Boito**  
28 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola;  
17 ore di laboratorio Piñata Messicana;  
24 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola.

- **Scuola Stefanini di Padova;**  
21 ore delle quali 9 ore corso per preparazione diploma DELE;  
12 ore cultura spagnola;  
21 ore delle quali 9 ore corso per preparazione diploma DELE e 12 ore lettorato cultura spagnola.
- **Istituto Comprensivo Perlasca di Maserà**  
12 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola, per alunni delle 1 classe.
- **Istituto Comprensivo Perlasca di Maserà**  
24 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola, per alunni delle 1 classe.
- **Scuola Tartini, Boito**  
10 ore Lettorato preparazione Dele 2016;  
10 ore Lettorato preparazione Dele 2017;
- **Istituto Comprensivo Ardigò di Padova**  
24 ore di lettorato presso scuole Mameli e Pascoli;
- **Istituto Comprensivo Casalserugo**  
6 ore di lettorato presso Scuola media Bovolenta.

#### **Anno Scolastico 2014/2015**

- **Scuola Tartini, Boito**  
21 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola;
- **Scuola Stefanini di Padova;**  
21 ore delle quali 9 ore corso per preparazione diploma DELE e 12 ore lettorato cultura spagnola.
- **Istituto Comprensivo Perlasca di Maserà**  
12 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola, per alunni delle 1 classe.

#### **Anno scolastico 2013/2014**

- **Scuole Tartini, Boito di Padova**  
18 ore di lettorato, cultura e conversazione in lingua spagnola
- **Scuola Stefanini di Padova;**  
9 ore corso preparatorio per diploma DELE e 12 ore lettorato cultura spagnola.



- **Istituto Comprensivo Ardigo, (Mameli e Pascoli) di Padova**
- **24 ore** lettorato per preparazione Dele.

**Marzo 2012 - Aprile 2012**

- **XIII Istituto Comprensivo Tartini e Scuola Boito di Padova**  
**18 ore** di Lettorato di lingua Spagnola classi 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> media.

**Febbraio 2012 - Marzo 2012**

- **Scuola Media Ardigo di Padova**  
**9 ore** di Lettorato di lingua spagnola classi 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> media; alunni della scuola Mameli e Pascoli.

**Febbraio 2012 - Marzo 2012**

- **Scuola Statale di I grado Stefanini di Voltabarozzo (PD)**  
**6 ore** di Lettorato di lingua spagnola

**Aprile 2011**

- **Istituto Comprensivo TARTINI (PD) e Scuola Media "BOITO" (PD)**  
**18 ore** di lettorato di lingua spagnola classi 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> media. Lavoro svolto **tramite Istituto Inlingua di Padova.**

**Ottobre 2007- Maggio 2009**

- **Liceo linguistico Pio XI di Desio (MI)**  
Corso di lingua spagnola e preparazione Dele B2 classe 4<sup>a</sup>;

**Dal 11/10/05 al 10/06/06**

- **Istituto Comprensivo Statale di Costa Masnaga (LECCO)**  
Corso di lingua spagnola classe 3<sup>a</sup> media;

**Dal 10/2001 al 05/2002**

- **Scuola media statale Eugenia Fare' Lissone (MI)**  
insegnante di lingua spagnola , classe 1<sup>a</sup>;

**Dal 2000 al 2001**

- **Liceo Bertarelli di Milano c/o C.A.P.A.C Politecnico del commercio**  
insegnante di lingua classe V corso per

**Dal 1999 al 2000**

Guida Turistica;

- **Scuola media statale "Galileo Galilei" di Cesano Maderno (MI)**  
insegnante di lingua spagnola Prima Media (progetto Lingue 2000);

**Dal 1999 al 2005**

- **Scuola media statale "Giannino Antonio Traversi" Meda (MI)**  
Insegnante di lingua, classi 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> media (progetto Lingue 2000);  
Progetto di teatro in lingua spagnola;

### Altre Attività Lavorative di insegnamento

**Da ottobre 2015 a giugno 2016**  
**CPIA ALBIGNASEGO**

- Corso per adulti livello A1/A2/B1/B2

**Da ottobre 2013 a maggio 2015**  
**CTP ALBIGNASEGO**

- Corso per adulti livello A1/A2/B1

**Da settembre 2008 - novembre 2009**  
**CTP sede Scuola Confalonieri di Monza (MI)**

- Corso per adulti livello A1/A2/B1
- Corso di lingua a Insegnanti di Asilo Nido "Tiglio" di Lissone (MI)

**Da aprile 2011 ad oggi**  
**Istituto Linguistico INLINGUA di Padova**

- Corsi di lingua livelli B1/B2 C1/C2;
- Conversazione;
- Corsi individuali e aziendali

**Dal 10/11/ 2005 al 11/05/2009**  
**Istituto Tecnico Superiore ( ITIS )**  
**sede di Carate Brianza (Mi)**

- Corso di conversazione / livello inicial /intermedio/Avanzado;
- Corsi preparazione DELE;

**Dal 26/10/2003 al 12/04/2009**

**ACTEL sede operativa a Segrate (MI)**

- Corso di lingua spagnola livelli A2/B1/B2 e conversazione;

**Ottobre 2002 - Luglio 2004**

**INTERNATIONAL CLUB**

**Giussano(MI)**

- Corsi di lingua spagnola livelli B1/B2
- Preparazione DELE Cervantes;
- Corsi aziendali;

**Dal 2000 al 2007**

**FONDAZIONE HUMANITER (MI)**

- Corso di conversazione;

**Dal 1999 al 2009**

**STITUTO LINGUISTICO INLINGUA  
di Monza (MI)**

- Insegnante di lingua per corsi individuali, di gruppo;
- corsi aziendali, corsi a manager personale esecutivo;

## CORSI FORMAZIONE

**23/03/2006**

- **Instituto Velásquez (MILANO)**  
Seminario Provinciale per docente di lingua spagnola "Taller de formación E/LE.Nuevos Niveles de Referencia para la lengua española".

**18/12/2004**

- **Barcelona, Spagna**  
XIII encuentro práctico de profesores de español como lengua extranjera.

**06/03/2004**

- **Consejería de Educación**  
Talleres de actualización didáctica para profesores de español lengua extranjero

**30/05/1997**

- **Instituto Cervantes di Milano**  
Seminario "El español y la Escuela Elementare italiana"

**18/04/1997**

- **Instituto Cervantes di Milano**  
Seminario "La literatura en la clase de lengua"
- 14/03/1997**

- **Instituto Cervantes di Milano**  
Seminario "La traducción en el aprendizaje de las lenguas afines".

**31/01/1997**

- **Instituto Cervantes di Milano**  
Seminario "Léxico y lenguas especiales".

**22/11/1996**

- **Instituto Cervantes di Milano**  
Seminario "La enseñanza de la gramática".

**18/10/1996**

- **Istituto Cervantes di Milano**  
Problemas normativos en el español actual:  
Morfosintaxis, Fonética, Política lingüística y Léxico.

## ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE

**Anno 2005**

- Traduzione editoriale del libro ESTOY AGOTADA della scrittrice Cilena Alejandra Parada Escribano  
Editore Goreè di Monticano (SI)

**Anno 1991-1993 (Monterrey, Mexico)**

- Gestione del personale c/o Tecnicos en Polucion S.A.

**Anno 1980-1989 (Maracaibo, Venezuela)**

- Responsabile Amministrativa e gestione del personale c/o Clinica Nutricional composta da 6 ambulatori clinici con varie specializzazioni;

## TITOLI DI STUDIO

- **Laurea in Amministrazione e Scienze Commerciali**

conseguita nel 1988 presso "Universitario de Tecnologia Antonio José de Sucre" (Maracaibo - Venezuela);

- **Diploma di maturità classica**  
conseguito nel 1978 presso "Colegio San Francisco de Asis" (Maracaibo - Venezuela).

## ALTRE ESPERIENZE ALL'ESTERO

Dal 1990-1994 residente in Messico (Monterrey)

Dal febbraio 2010 al febbraio 2011 residente in Panama (Panama City).



## CONOSCENZE LINGUISTICHE

### Prima lingua

altre lingue  
capacità di lettura  
capacità di scrittura  
capacità di espressione orale

### spagnolo madrelingua

italiano  
eccellente  
buono  
buono

Dichiaro che le informazioni riportate nel presente Curriculum Vitae sono esatte e veritiere.

Autorizzo il trattamento dei dati personali, ivi compresi quelli sensibili, ai sensi e per gli effetti della legge 31.12.96, n. 675 per le finalità di cui al presente avviso di candidatura.

Abano Terme lì, 03/11/2019

Firma

Maria Teresa Corsetti Villalobos

